


TERM. No. 61	ПОСАДОЧНИЙ ДОКУМЕНТ BOARDING DOCUMENT	000B45EC-B1FC-3A66-0001	ПН:400758126555 ФН:3000309787 ЗН:3T00000005 ФК:67438749
	JSC "UKRZALIZNYTSYA" Kyiv, Jerzy Giedroyc St., build.5	#2П8-Н1-2957503-0310	

МПС	ЦЕЙ ПОСАДОЧНИЙ ДОКУМЕНТ Є ПІДСТАВОЮ ДЛЯ ПРОЇЗДУ THIS BOARDING DOCUMENT IS THE BASIS FOR PASSAGE		03.10.2023 08:44
-----	--	--	------------------

Family name, first name	PONOMAROV MYKHAILO	Поїзд / Train	706 ЛА ФІРМ ІС+
Від / From	5100096 PRZEMYSL	Вагон / Car	02 С/1 КЛ УЗШК
До / To	2200001 KYIV-PASAZHYRSKY	Місце / Place	002 Повний
Відправлення / Departure	22.10.2023 09:45 (час місцевий / local time)		
Прибуття / Arrival	22.10.2023 20:14 (час місцевий / local time)		

PAID BACK / ВАРТІСТЬ=1 **446,87ГРН** (КВ.970, 64+ПЛ.419, 84+ПДВ.9, 17+СТР.1, 39+КЗВ.45, 83)
#СТР.ВІД Н/В 6000Н.М. СК"ІНТЕР-ПОЛІС", КИЇВ, ВОЛОДИМИРСЬКА69, Т0442874305

	<p>Цей Посадочний документ є підставою для проїзду без звернення у касу. Посадочний документ є розрахунковим документом. Посадка здійснюється за пред'явленням документа, який посвідчує особу.</p> <p>Увага! Посадочний документ не підлягає переоформленню, обміну. Повернення посадочного документа здійснюється тільки до відправлення поїзда і тільки через офіційний сайт АТ "Укрзалізниця" booking.uz.gov.ua. Після відправлення поїзда повернення посадочного документа не здійснюється.</p> <p>This document is the basis for the passage without recourse to a cash-desk. The boarding document is a settlement document. Boarding is carried out upon presentation of the identification document.</p> <p>Attention! Boarding document is not subject to reissuance and exchange. The refund of this boarding document is possible only before the train departure and via the official website of JSC "Ukrzaliznytsia" booking.uz.gov.ua. After the train departure the refund of boarding document is impossible.</p>
---	--

Проїзд в поїздах міжнародного сполучення з країнами Європи за електронними проїзними документами здійснюється тільки за умови їх роздрукування на паперовому носії.

Travelling by international trains to/from European countries with electronic travel documents is only allowed if they are printed on paper.

ВІДОМОСТІ ДЛЯ ПАСАЖИРА

Номер телефону гарячої лінії АТ «Укрзалізниця» «Якість та сервіс» 0 (800) 503-111

Перевіряйте дату, номер і час відправлення поїзда.

Поїздка пасажирів починається зі станції, яка вказана в проїзному документі.

INFORMATION FOR PASSENGERS

Contact center "Quality and service": 0 (800) 503-111

Check the date, number and departure time of the train.

The trip begins with a station, which is indicated in the travel ticket.


Л - 2-місний, м'який	Л - two-seater, soft-seated	тар - тариф	тар - tariff
М - люкс 1-місний,	М - deluxe single-seater,	стр - страховий збір	стр - insurance fee
3-місний	three-seater	кзб - комісійний збір	кзб - commission fee
К - купейний	К - compartment	посл - вартість дод.послуг	посл - cost of additional services
П - плацкартний	П - couchette	пдв - податок на дод.вартість	пдв - value added tax
О - загальний	О - common	г, п - готівкою	г, п - cash
С - сидячий	С - sitting	ч - за безготівк.розрахунком в касі	ч - cashless payment at the ticket office
		і - розрахунок через Інтернет	і - payment via Internet

TERM. No. 61	ПОСАДОЧНИЙ ДОКУМЕНТ BOARDING DOCUMENT	000B45EC-F56C-3A67-0001	ПН:400758126555 ФН:3000309787 ЗН:3T00000005 ФК:67438751
	JSC "UKRZALIZNYTSYA" Kyiv, Jerzy Giedroyc St., build.5	#ИЦ4-Н1-2957508-0310	

МПС	ЦЕЙ ПОСАДОЧНИЙ ДОКУМЕНТ Є ПІДСТАВОЮ ДЛЯ ПРОЇЗДУ THIS BOARDING DOCUMENT IS THE BASIS FOR PASSAGE	03.10.2023 08:44
-----	--	------------------

Family name, first name	PONOMAROV YEVHENII	Поїзд / Train	706 ЛА ФІРМ ІС+
Від / From	5100096	Вагон / Car	02 С/1 КЛ УЗШК
До / To	2200001	Місце / Place	006 Повний
Відправлення / Departure	22.10.2023 09:45 (час місцевий / local time)		
Прибуття / Arrival	22.10.2023 20:14 (час місцевий / local time)		

PAID BACK / ВАРТІСТЬ=1 **446,87ГРН** (КВ.970, 64+ПЛ.419, 84+ПДВ.9, 17+СТР.1, 39+КЗБ.45, 83)
#СТР.ВІД Н/В 6000Н.М. СК"ІНТЕР-ПОЛІС", КИЇВ, ВОЛОДИМИРСЬКА69, Т0442874305



**Цей Посадочний документ є підставою для проїзду без звернення у касу.
Посадочний документ є розрахунковим документом.
Посадка здійснюється за пред'явленням документа, який посвідчує особу.**

Увага!
Посадочний документ не підлягає переоформленню, обміну.
Повернення посадочного документа здійснюється тільки до відправлення поїзда і тільки через офіційний сайт АТ "Укрзалізниця" booking.uz.gov.ua.
Після відправлення поїзда повернення посадочного документа не здійснюється.

**This document is the basis for the passage without recourse to a cash-desk.
The boarding document is a settlement document.
Boarding is carried out upon presentation of the identification document.**

Attention!
Boarding document is not subject to reissuance and exchange.
The refund of this boarding document is possible only before the train departure and via the official website of JSC "Ukrzaliznytsia" booking.uz.gov.ua.
After the train departure the refund of boarding document is impossible.

Проїзд в поїздах міжнародного сполучення з країнами Європи за електронними проїзними документами здійснюється тільки за умови їх роздрукування на паперовому носії.

Travelling by international trains to/from European countries with electronic travel documents is only allowed if they are printed on paper.

ВІДОМОСТІ ДЛЯ ПАСАЖИРА

Номер телефону гарячої лінії АТ «Укрзалізниця» «Якість та сервіс» 0 (800) 503-111
Перевіряйте дату, номер і час відправлення поїзда.
Поїздка пасажирів починається зі станції, яка вказана в проїзному документі.

INFORMATION FOR PASSENGERS

Contact center "Quality and service": 0 (800) 503-111
Check the date, number and departure time of the train.
The trip begins with a station, which is indicated in the travel ticket.


Л - 2-місний, м'який	Л - two-seater, soft-seated	тар - тариф	тар - tariff
М - люкс 1-місний,	М - deluxe single-seater,	стр - страховий збір	стр - insurance fee
3-місний	three-seater	кзб - комісійний збір	кзб - commission fee
К - купейний	К - compartment	посл - вартість дод.послуг	посл - cost of additional services
П - плацкартний	П - couchette	пдв - податок на дод.вартість	пдв - value added tax
О - загальний	О - common	г, п - готівкою	г, п - cash
С - сидячий	С - sitting	ч - за безготівк.розрахунком в касі	ч - cashless payment at the ticket office
		і - розрахунок через Інтернет	і - payment via Internet

TERM. No. 61	ПОСАДОЧНИЙ ДОКУМЕНТ BOARDING DOCUMENT	000B45EC-BFBC-3A68-0001	ПН:400758126555 ФН:3000309787 ЗН:3T00000005 ФК:67438752
	JSC "UKRZALIZNYTSYA" Kyiv, Jerzy Giedroyc St., build.5	#7ЛЦ-Н1-2957512-0310	

МПС	ЦЕЙ ПОСАДОЧНИЙ ДОКУМЕНТ Є ПІДСТАВОЮ ДЛЯ ПРОЇЗДУ THIS BOARDING DOCUMENT IS THE BASIS FOR PASSAGE		03.10.2023 08:44
-----	--	--	------------------

Family name, first name	PONOMAROVA NATALIIA	Поїзд / Train	706 ЛА ФІРМ ІС+
Від / From	5100096	Вагон / Car	02 С/1 КЛ УЗШК
До / To	2200001	Місце / Place	005 Повний
Відправлення / Departure	22.10.2023 09:45 (час місцевий / local time)		
Прибуття / Arrival	22.10.2023 20:14 (час місцевий / local time)		

PAID BACK / ВАРТІСТЬ=1 **446,87ГРН** (КВ.970, 64+ПЛ.419, 84+ПДВ.9, 17+СТР.1, 39+КЗБ.45, 83)
#СТР.ВІД Н/В 6000Н.М. СК"ІНТЕР-ПОЛІС", КИЇВ, ВОЛОДИМИРСЬКА69, Т0442874305



**Цей Посадочний документ є підставою для проїзду без звернення у касу.
Посадочний документ є розрахунковим документом.
Посадка здійснюється за пред'явленням документа, який посвідчує особу.**

Увага!
Посадочний документ не підлягає переоформленню, обміну.
Повернення посадочного документа здійснюється тільки до відправлення поїзда і тільки через офіційний сайт АТ "Укрзалізниця" booking.uz.gov.ua.
Після відправлення поїзда повернення посадочного документа не здійснюється.

**This document is the basis for the passage without recourse to a cash-desk.
The boarding document is a settlement document.
Boarding is carried out upon presentation of the identification document.**

Attention!
Boarding document is not subject to reissuance and exchange.
The refund of this boarding document is possible only before the train departure and via the official website of JSC "Ukrzaliznytsia" booking.uz.gov.ua.
After the train departure the refund of boarding document is impossible.

Проїзд в поїздах міжнародного сполучення з країнами Європи за електронними проїзними документами здійснюється тільки за умови їх роздрукування на паперовому носії.

Travelling by international trains to/from European countries with electronic travel documents is only allowed if they are printed on paper.

ВІДОМОСТІ ДЛЯ ПАСАЖИРА

Номер телефону гарячої лінії АТ «Укрзалізниця» «Якість та сервіс» 0 (800) 503-111
Перевіряйте дату, номер і час відправлення поїзда.
Поїздка пасажирів починається зі станції, яка вказана в проїзному документі.

INFORMATION FOR PASSENGERS

Contact center "Quality and service": 0 (800) 503-111
Check the date, number and departure time of the train.
The trip begins with a station, which is indicated in the travel ticket.

Л - 2-місний, м'який	Л - two-seater, soft-seated	тар - тариф	тар - tariff
М - люкс 1-місний,	М - deluxe single-seater,	стр - страховий збір	стр - insurance fee
3-місний	three-seater	кзб - комісійний збір	кзб - commission fee
К - купейний	К - compartment	посл - вартість дод.послуг	посл - cost of additional services
П - плацкартний	П - couchette	пдв - податок на дод.вартість	пдв - value added tax
О - загальний	О - common	г, п - готівкою	г, п - cash
С - сидячий	С - sitting	ч - за безготівк.розрахунком в касі	ч - cashless payment at the ticket office
		і - розрахунок через Інтернет	і - payment via Internet